

# ABBAZIAPISANI

Parrocchia di Sant'Eufemia v. m.

via Martiri della Libertà 62 - VILLA DEL CONTE PD

☎ 049.9325054 ✉ abbaziapisani@diocesiv.it

Il foglio è scaricabile dal sito: [www.abbaziaborghetto.com](http://www.abbaziaborghetto.com)

n. 201 (33/2015)

PARROCO d. Giuseppe Busato ☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

# BORGHETTO

Parrocchia di San Giovanni Bosco sac.

piazza Antonio Mantiero 1- S. MARTINO DI LUPARI PD

☎ 049.5990083 ✉ borghetto@diocesiv.it

☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

XX SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO . dal 16 al 22 agosto 2015

## ■ ASCOLTO DELLA PAROLA

domenica 16 agosto

Prima lettura. Proverbi 9,1-6

*La sapienza si è costruita la sua casa, ha intagliato le sue sette colonne. Ha ucciso il suo bestiame, ha preparato il suo vino e ha imbandito la sua tavola. Ha mandato le sue ancelle a proclamare sui punti più alti della città: «Chi è inesperto venga qui!». A chi è privo di senso ella dice: «Venite, mangiate il mio pane, bevete il vino che io ho preparato. Abbandonate l'inesperienza e vivrete, andate dritti per la via dell'intelligenza».*

Nel c.9 dei Proverbi vengono presentati di seguito due personaggi femminili. Il primo è Dama Sapienza (vv. 1-6), il secondo è Dama Stoltezza (vv. 13-18). La Sapienza e la Stoltezza sono due maestre di vita che invitano alla propria scuola gli uomini. Tutti devono scegliere una delle due vie: la vita o la morte. Soffermandoci sul primo personaggio, attivo e operoso, il brano ci presenta la casa della Sapienza, accogliente e austera insieme, dove è preparato un succulento banchetto. Dama Sapienza invia i suoi servi per invitare i commensali, inesperti e privi di sapienza, a partecipare alla sua ricca mensa. Inviare qualcuno a tavola vuol dire condividere con l'invito il cibo e l'amicizia. Certamente la parabola riveste un significato sapienziale. Con l'immagine del pranzo il maestro di saggezza manifesta l'intimo rapporto di comunione che deve esistere tra lui e gli invitati. Non è difficile scorgere nel personaggio della Sapienza la figura di Dio che si rifà all'insegnamento della legge e dei profeti, anche se mediante una modalità più scolastica e rappresentazioni intellettuali. Egli invita i commensali suoi discepoli, fatti suoi familiari, a vivere in comunione con lui e a gustare il buon senso nel pensare e la prudenza dell'agire, che rende la vita più serena e gioiosa, ancorata ai veri valori umani e religiosi e fonte di sincera condivisione tra gli uomini (cfr. 1,20-33; 8,1-21).



## 7. ALCUNE PAROLE della MESSA

### 7.4 CERI e CANDELE

Quando non c'era l'energia elettrica, le candele e i ceri sostituivano le lampadine di oggi. E tuttavia anche al nostro tempo i cristiani non rinunciano ad accendere dei ceri nelle chiese, anche se non mancano vari tipi diversi. Perché? Perché una candela accesa non ha solo lo scopo di illuminare: è simbolo di qualcos'altro. **In ogni chiesa c'è un cero molto grande, ben visibile a tutti. È stato acceso nella notte di Pasqua,** mentre tutto il luogo in cui si trovavano i cristiani era immerso nel buio. È il **cero pasquale, simbolo di Cristo,** luce del mondo. In quell'occasione anche i presenti hanno acceso le candele che avevano ricevuto. I cristiani, infatti, grazie a Cristo, diventano la luce del mondo. È lo

stesso gesto che fa il papà, quando viene battezzato un bambino: accende la sua candela al grande cero pasquale. **Che cosa significano le candele e i ceri accesi?** Ci ricordano la luce che viene da Cristo e sono un segno d'amore. Se vogliamo essere luce, dobbiamo donare qualcosa di noi stessi. Proprio come accade alla candela che brucia la cera per offrire luce intorno a sé. Ecco perché le candele accompagnano la croce o il sacerdote che si reca a prendere le particole nella cappella del Santissimo Sacramento o il diacono che va a proclamare il Vangelo. Dio ci dona la sua luce: a noi di diffonderla.



## Avvisi settimanali

- **GR. EST. "by NIGHT":** un gruppo di giovani, nel limite delle loro reali possibilità, propone tre sere (dalle 20.00 alle 22.00) per i ragazzi dalla prima elementare alla terza media: **mercoledì 2, giovedì 3 e venerdì 4 settembre** ad Abbazia. Un modo diverso per vivere gli ultimi giorni di vacanza... in buona compagnia all'insegna di giochi, storie ed attività varie! Per l'iscrizione consegnare ai volontari al bar dei Circoli NOI di Abbazia e Borghetto il tagliando che si trova alle porte delle chiese, versando la quota di € 5,00, **entro e non oltre mercoledì 26.**
- **40° AGOSTO BORGHETTANO:** fino a lunedì 17 agosto.
- **CIRCOLO NOI di ABBAZIA** riapre lunedì 17, alle 20.00.
- **S. MESSA MARTEDÌ 18 a BORGHETTO:** non sarà celebrata ad Abbazia, bensì a Borghetto, alle 20.00, in ringraziamento per i 40 anni del Centro Ricreativo di Borghetto.
- **FESTEGGIAMENTI 40° CENTRO RICREATIVO BORGHETTO:** martedì 18 agosto, alle 20.00, con la santa Messa seguita da una ricca serata tra divertimento e risate, con ricco buffet e intrattenimento. *Le iscrizioni dovevano pervenire entro martedì 11.*
- **CORALE S. EUFEMIA:** si ritrova per le prove martedì 18, alle 21.00. *Si raccomanda la puntualità!*
- **COMITATO SAGRA S. EUFEMIA:** lunedì 24, ore 20.45, canonica.
- **GENITORI e PADRINI PROSSIMI BATTESIMI:** mercoledì 26, alle 20.30, in canonica ad Abbazia.
- **VOLONTARI SAGRA ABBAZIA:** venerdì 28, ore 20.45, Corte Benedettina.
- **CONCERTO per i 90 ANNI di DON BRUNO:** sabato 12, alle 20.45, in chiesa ad Abbazia. Parteciperanno il coro *Una voce* di Martellago e le corali *S. Martino* di Cornuda e *S. Eufemia* di Abbazia. *Siamo tutti invitati!*
- **GIUBILEI di MATRIMONIO 13 SETTEMBRE a BORGHETTO:** per le coppie delle due parrocchie che ricordano nel 2015 un anniversario significativo (5. 10. 15. 20. 25. 30. 35. 40. 45. 50. 55. 60 e oltre...). *Sono aperte le iscrizioni nelle sacrestie (sia ad Abbazia che a Borghetto).*
- **PRANZO "DELL'AMICIZIA":** domenica 13 settembre, alle 12.15, presso la Corte Benedettina di Abbazia. È occasione per stare insieme e fraternizzare fra le due parrocchie di Borghetto ed Abbazia. *Prendiamo sinceramente in considerazione occasioni come queste! Nella semplicità del pranzo... la gioia dell'incontro. Da domenica 23 aperte le iscrizioni.*
- **A.S.D. SPORTING 88 - TESSERAMENTO STAGIONE CALCISTICA ANNO 2015-2016:** "Piccoli amici" (anno 2007 - 2008 - 2009 - 2010);

"Pulcini" (anni 2005-2006); "Esordienti" (anni 2003-2004); "Giovanissimi" (anni 2001-2002). Presso Impianti Sportivi Parrocchiali di Abbazia Pisani, dal lunedì al venerdì dalle ore 17:30 alle 19:00.

•5° MEMORIAL "GIAMPIETRO BALLAN": gli organizzatori informano che il ricavato dell'iniziativa è stato così destinato: € 800,00 all'associazione MWANGA onlus; € 400,00 alla Cooperativa Agorà Progetto Casa Gialla; € 200,00 alla Parrocchia di Abbazia. *Da parte della Parrocchia il grazie per questa offerta che va ad aggiungersi ai tanti gesti di generosità e di attenzione verso le esigenze della comunità.*

† Alle esequie della nostra sorella Zita Santinon sono stati raccolti € 164,80 destinati alle opere parrocchiali di Abbazia.

† Alle esequie del nostro fratello Angelo Pilati sono stati raccolti € 49,51 destinati alle opere parrocchiali di Abbazia.

† Alle esequie della nostra sorella Elvira Cervellin sono stati raccolti € 38,87 destinati alle opere parrocchiali di Abbazia.

† Alle esequie del nostro fratello Ottorino Geron sono stati raccolti € 17,10 destinati alle opere parrocchiali di Abbazia.

## VICARIATO DI CASTELLO DI GODEGO

•ITINERARI di PREPARAZIONE al MATRIMONIO 2015-2016: vedere le date nel sito internet o nei manifesti affissi alle porte delle chiese. I fidanzati hanno una grande responsabilità nel prepararsi al matrimonio.

### ASSEMBLEA PASTORALE

Con il Consiglio Pastorale si è programmato un incontro unitario per tutti gli operatori pastorali delle nostre due parrocchie che si svolgerà

**DOMENICA 27 SETTEMBRE DALLE 16.00 ALLE 19.00**  
(si concluderà con la santa Messa). Sono convocati

**TUTTI COLORO CHE PRESTANO A DIVERSO TITOLO  
UN SERVIZIO IN PARROCCHIA**

## ■ CELEBRAZIONI LITURGICHE

Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature può essere fatta in canonica oppure in sacrestia, al termine delle sante Messe entro e non oltre il giovedì sera antecedente l'uscita del foglietto. Il foglietto viene stampato il venerdì mattina. NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO NEANCHE DURANTE LA CELEBRAZIONE!

✘	<b>DOMENICA 16</b>	<b>XX del TEMPO ORDINARIO</b>	Pr 9,1-6 * Sal 33 * ef 5,15-20 * Gv 6,51-58	<b>IV</b>
		· s. Rocco di Montpellier, compatrono di Borghetto · 34° anniversario consacrazione della chiesa di Borghetto		
	8.15	Abbazia	+ Marcon Ireneo + Dalla Vecchia Maria + Cazzaro Virginio e Caterina + Marcon Francesco, Elena e figli + Giacomazzo Innocente e familiari + Caccaro Orlando	
	9.30	Borghetto	<b>presso l'Oratorio di san Massimo</b> * per la comunità * in onore della Beata Vergine Maria + Anime del Purgatorio + Reginato Antonella + Zuanon Giuseppe e Maria + Casonato Comelio e Maria; Parolin Pietro e Teodolinda + Zanchin Vittorio, Amelia, Amabile, Mario e Lino + Serato Mario e Toniato Maria Regina + Zuanon Angela + Martin don Giulio + Cecchin Angelo e Amabile + Salvalaggio Salvatore, Paolo, Gino e Gina + Caeran Luigi ☞ al termine, benedizione del "Pane di san Rocco"	
	11.00	Abbazia	* per la comunità + Pallaro Guerrino + Zanchin Rino, Giulio e Scarpazza Angela + Ferronaro Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Pinton Giovanni e Lucia + Ceron Giovanni + Zanchin Lino e famiglie Fior e Zanchin + fratelli Barbiero + Cazzaro Luigi, Luigia, Alfredo ed Emanuele + Volpato Giovanni e Pierobon Amelia + Cazzaro suor Vittoria (ann.)	
	15.00	Borghetto	Vespri	
	<b>Lunedì 17</b>	feria del Tempo Ordinario	Gdc 2,11-19 * Sal 105 * Mt 19,16-22	<b>IV</b>
	8.00	Borghetto	+ Santinon Zitta	
	<b>Martedì 18</b>	feria del Tempo Ordinario	Gdc 6,11-24a * Sal 84 * Mt 19,23-30	<b>IV</b>
	<b>20.00</b>	Borghetto	<b>In ringraziamento per i 40 anni di vita del Centro Ricreativo Borghetto</b> * per tutti i volontari vivi e defunti e le loro famiglie	
	<b>Mercoledì 19</b>	s. Giovanni Eudes, sacerdote [MF]	Gdc 9,6-15 * Sal 20 * Mt 20,1-16	<b>IV</b>
	8.00	Borghetto	* ad mentem offerentis	
	9.00	Abbazia	+ Pigato Lina e Alfredo + famiglie Battagin e Marcon	
	<b>Giovedì 20</b>	s. Bernardo, abate e dottore della Chiesa [M]	Gdc 11,29-39a * Sal 39 * Mt 22,1-14	<b>IV</b>
	19.00	Abbazia	+ Ruffato Fidenzio	
	<b>Venerdì 21</b>	s. Pio X, papa. Patrono secondario della città e della diocesi [F]	Rt 1,1.3-6.14b-16.22 * Sal 145 * Mt 22,34-40	<b>P</b>
	8.00	Borghetto	* ad mentem offerentis	
	<b>Sabato 22</b>	Beata Vergine Maria, regina [M]	Is 9,1-6 * Sal 112 * Lc 1,26-38	<b>IV</b>
	18.00	Borghetto	+ Tollardo Noè, Frasson Gelindo e Andreina + Benozzo Lino + Scola Tarcisio + Foresta Ivone e Scalco Ferdinanda + Benozzo Lina e famiglia Serato	
	19.30	Abbazia	+ Maschio Emmanuel + Ballan Ivo + Pettenuzzo don Giuseppe e Molena Sabrina + Mattara Silvio, suor Prassede (18° ann.), suor Elisabetta e familiari + Scapinello Gabriella, Mariano, Antonio, Maria, Elvira, Pietro e familiari + Loriggiola Rino + Loriggiola Alido, Maria e familiari	
✘	<b>DOMENICA 23</b>	<b>XXI del TEMPO ORDINARIO</b>	Gs 24,1-2a.15-17.18b * Sal 33 * Ef 5,21-32 * Gv 6,60-69	<b>I</b>
	8.15	Abbazia	+ Mattara Giuseppe, Palmira, Dino e Dina + Lorenzato Gino ed Elisa + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Zorzo Severino + Cervellin Elvira (30° giorno) + Santinon Corrado e Zita	
	9.30	Borghetto	* per la comunità + Casonato Narciso, Vittoria, nonni Pilotto e Casonato + Bergamin Guerina, Stocco Ida e Gino + Pelosin Fulvia e famiglia Squizzato + Frasson Raimondo, Elena e Bordignon Luigia + Geron Rina e Pegorin Giovanni + Reginato Giuseppina, Elvira e Angelo + Scola Narciso e Maria + Caeran Luigi	
	11.00	Abbazia	* per la comunità * per G. (compleanno) + Bertolo Alberto, Concetta e Giuseppina + Ceron Giovanni + Pigato Guglielmo + Zanchin Lino e famiglie Fior e Zanchin + Volpato Giovanni e Zanchin Mario	
	15.00	Borghetto	Vespri	

**LEGENDA** Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione  
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria  
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.